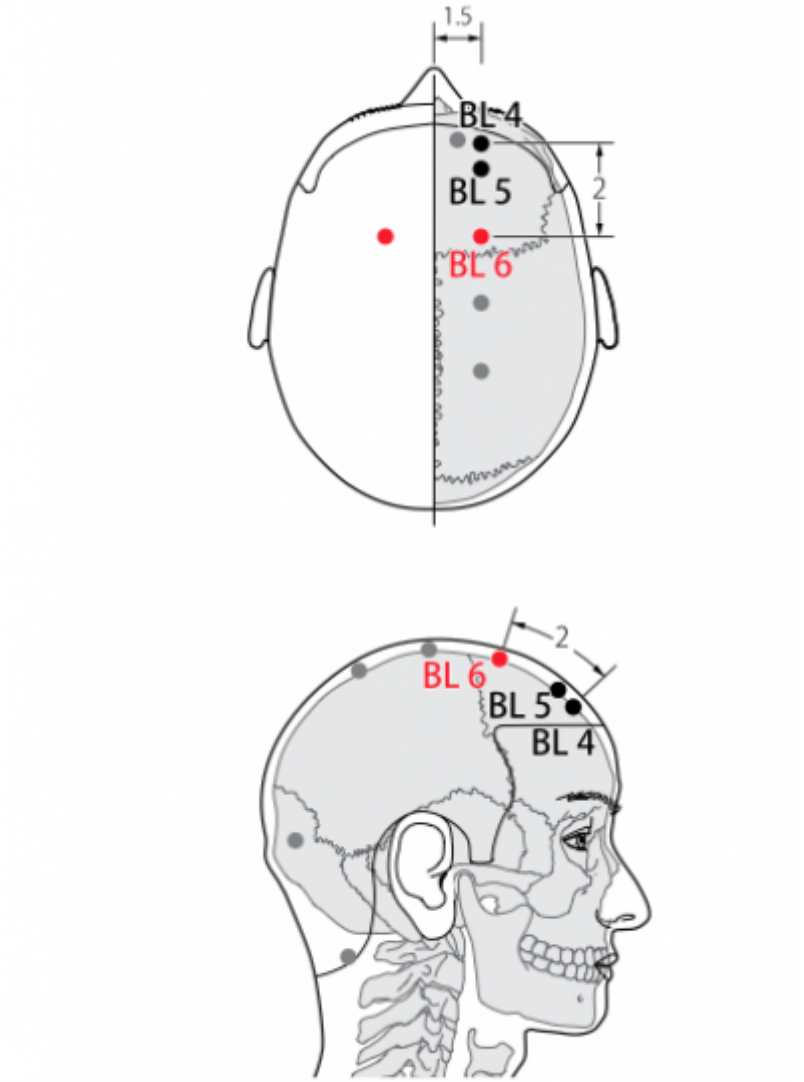
Table des matières

1. Dénomination 1
1.1. Traduction 1
1.2. Origine 2
1.3. Explication du nom 2
1.4. Noms secondaires 2
1.5. Translittérations 2
1.6. Code alphanumérique 2
2. Localisation 2
2.1. Textes modernes 2
2.2. Textes classiques 3
2.3. Rapports et coupes anatomiques 3
2.4. Rapports ponctuels 3
3. Classes et fonctions 3
3.1. Classe ponctuelle 3
3.2. Classe thérapeutique 3
4. Techniques de stimulation 4
5. Indications 4
5.1. Littérature moderne 4
5.2. Littérature ancienne 4
5.3. Associations 5
5.4. Revues des indications 5
6. Etudes cliniques et expérimentales 5

6V Chengguang 承光

prononciation chengguang.mp3

articles connexes: 5V - 7V - Méridien -



WHO 2009

1. Dénomination

1.1. Traduction

承光 ***Chéngguāng***	Gros héritage (Nguyen Van Nghi 1971) Qui reçoit la lumière (Pan 1993) Reçoit la lumière (Laurent 2000)

- Zhou Mei-sheng 1984 : *cheng* receive *guang* light; brightness.
- *Cheng* : recevoir (Pan 1993); (Ricci 340) : recevoir, accepter, admettre, assumer la charge de (Guillaume 1995); recevoir… Cf. 1E *Chengqi* (Laurent 2000)

- *Guang* : lumière (Pan 1993); (Ricci 2794) : brillant, lumineux, lumière (Guillaume 1995); homme tenant une torche, d'où les sens : brillant, lumineux, briller, illuminer ; lumière, éclat, splendeur… (Laurent 2000)

1.2. Origine

- Jia yi jing (Guillaume 1995).

1.3. Explication du nom

- Zhou Mei-sheng 1984 : *Chengguang* Puncturing this point enables the patient suffering from eye diseases to see, i.e., to receive light.
- Pan 1993 : la position élevée du point *Chengguang* lui fait recevoir directement la lumière du Ciel.
- Laurent 2000: La puncture de ce point, dans les affections oculaires, redonne au patient la “lumière”.

1.4. Noms secondaires

1.5. Translittérations

- (fra)
- (eng)
- (viet)

1.6. Code alphanumérique

- VE6, 6V, 6VE (Vessie)
- B6, Bladder 06 =B06

2. Localisation

2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971 : A une distance et demie en arrière de Wou Tchou (5V), à une distance et demie de la ligne médiane du crâne, au niveau du point Tchinn Ting (21VG).
- Roustan 1979 : à 1,5 distance en arrière de *Wu Chu* 5V.
- Lu HC 1985 : **Location-1**: 1.5 *cuns* behind *Wuchu* =B5. **Location-2**: 1.5 *cuns* laterally away from the sagittal suture, 1.5 *cuns* behind *Wuchu* = B5. **How-to-locate-1**: With patient sitting straight, locate this point straight upward from *Wuchu* = B5, and the patient's head should bend slightly forward while this point is being located.
- Deng 1993 : Sur la tête, directement à 2,5 *cun* au-dessus du milieu de la ligne de plantation des cheveux sur le front et à 1,5 *cun* de la ligne médiane.
- Pan 1993 : *Chengguang* se trouve à 1,5 distance en arrière de *Wushu* (5V); il se rapproche du sommet du crâne. On puncture ce point pour traiter les maladies des yeux, de façon à leur

permettre de recevoir la lumière.
- Guillaume 1995 : À 1,5 distance en arrière de *Wuchu*-5V.
- WHO 2009 : On the head, 2.5 B-*cun* superior to the anterior hairline, 1.5 B-*cun* lateral to the anterior median line. Note: 1.5 B-*cun* superior to BL5. 2 B-*cun* superior to BL4.
- Laurent 2000: Sur la tête, à 1,5 *cun* en arrière de *Wuchu* 5V, à 1,5 *cun* de la ligne du *Dumai*.

Items de localisation

2.2. Textes classiques

- Jia Yi : à 2 *cun* en arrière de *Wuchu* (V5) (Deng 1993).
- Qian Jin : à 1 *cun* en arrière de *Wuchu* (V5) (Deng 1993).
- Tong Ren : à 1,5 *cun* en arrière de *Wuchu* (V5) (Deng 1993).
- Deng 1993 : tous les anciens ouvrages de médecine prennent *Wuchu* (V5) comme base pour localiser *Chengguang* (V6), mais les divergences portent sur la distance qui existe entre ce point et *Wuchu* (V5). Les uns proposent 2 *cun* (comme Jia Yi, Wai Tai, Su Wen annotés par Wang Bing, Sheng Hui, etc.); d'autres, 1 *cun* (comme Qian Jin et Ju Ying); d'autres encore, 1,5 *cun* (comme Qian Jin, Tong Ren, et la plupart des ouvrages médicaux publiés depuis la dynastie des Song). Aujourd'hui, la définition de Tong Ren est adoptée, on localise le point sur la tête, directement à 2,5 *cun* au-dessus du milieu de la ligne de plantation des cheveux sur le front et à 1,5 *cun* de la ligne médiane.

2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Deng 1993 : Peau—tissu sous-cutané—aponévrose épicrânienne. Dans la couche superficielle, on trouve le nerf sus-orbitaire et l'artère et la veine sus-orbitaires. Dans la couche profonde, on trouve le tissu conjonctif lâche sous-aponévrotique et le péricrâne.
- Guillaume 1995 : Artère et veine temporales superficielles. Nerf supra-orbitaire.

2.4. Rapports ponctuels

3. Classes et fonctions

3.1. Classe ponctuelle

- Nguyen Van Nghi 1971 : Voir Wou Tchou (5 V.).

3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : *Chengguang* purifie la chaleur, élimine l'inquiétude, clarifie la vue, ouvre les orifices.

4. Techniques de stimulation

Acupuncture	Moxibustion	Source
Selon Tong ren, puncturer à 0,3 distance	Selon Tong ren ne pas faire de moxa.	Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995)
Piquer obliquement à 0,3-0,5 distance		Roustan 1979
Puncture tangentielle entre 0,3 et 0,5 distance de profondeur	Cautérisation avec 3 à 5 cônes de moxa, moxibustion pendant 3 à 5 minutes	Guillaume 1995
Puncture interdite sur ce point	Moxibustion interdite	Yi xue ru men (Guillaume 1995)
Interdit à la puncture		Jia yi jing (Guillaume 1995)
Piqûre à plat de 0,3 à 0,5 *cun*	Moxas interdits	Laurent 2000

Sensation de puncture

Sécurité

5. Indications

Classe d'usage	**-**	point secondaire

5.1. Littérature moderne

- Nguyen Van Nghi 1971 : céphalées, vertiges, taie cornéenne.
- Roustan 1979 : céphalée, grippe, taie oculaire, rhinite, vertige.
- Guillaume 1995 : Céphalée, vertige, taie oculaire, daltonisme, vue trouble, obstruction nasale, rhinorrhée, vomissement, inquiétude-*xin fan*, déviation de la bouche.
- Laurent 2000: Céphalées, vertiges, nez bouché avec larmoiement, traite les convulsions infantiles.

5.2. Littérature ancienne

- Jia yi jing : « Absence de transpiration dans la maladie de la chaleur avec vomissement et inquiétude », « Daltonisme, vision de loin abaissée » (Guillaume 1995).
- Qian jin Yao fang : « Céphalée vent de la tête-*tou feng* » (Guillaume 1995).
- Wai tai mi yao : « Taie oculaire » (Guillaume 1995).
- Ishimpo : Vertige et céphalée de type vent ; nausée ; nervosité ; glaucome ; myopie (Guillaume 1995).
- Sheng hui fang : « Vertige de type-vent avec céphalée ; nausées, inquiétude » (Guillaume 1995).
- Tong ren : « Obstruction nasale avec anosmie, déviation de la bouche, rhinorrhée séreuse », « Présence d'une membrane blanche sur l'œil » (Guillaume 1995).
- Zhen jiu ju ying : vertige de type vent avec vent de la tête-*tou feng*, vomissement avec inquiétude-*xin fan*, obstruction nasale, taie oculaire ou ptérygions » (Guillaume 1995).
- Da cheng : « Vertige de type vent avec céphalée-*tou tong*, vomissement, inquiétude-xin fan, obstruction nasale, anosmie, déviation de la bouche, rhinorrhée séreuse, taie oculaire ou ptérygions » (Guillaume 1995).

- Lei jing tu yi : « Vent de la tête avec vertiges, vomissement, inquiétude-*xin fan*, obstruction nasale, taie oculaire, déviation de la bouche » (Guillaume 1995).

5.3. Associations

Indication	Association	Source
Vomissement	**6V** + 2Rt	Zi sheng jing (Guillaume 1995)

5.4. Revues des indications

6. Etudes cliniques et expérimentales

Ø

From:
http://www.wiki-mtc.org/ - **Encyclopédie des sciences médicales chinoises**

Permanent link:
http://www.wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:vessie:6v

Last update: **03 Feb 2022 14:40**